

VANITY FAIR

€2

LA PIÙ
BELLA ESTATE
DELLA
NOSTRA VITA

Scarring

DE GREGORI
FRAGOLA
NEK
LIGABUE
FERRO
MENGONI
E GLI ALTRI

MICHAEL DOUGLAS
Catherine
mi ha salvato

p.80

ANDREA BOCELLI
Veronica
mi ha guarito

p.88

Voi che
RIDETE
DI SAVIANO
AD AMICI

di DARIA BIGNARDI p.52

Angelina Jolie,
40 anni, ritratta nel 1998,
agli inizi della carriera.
FOTO GEORGE HOLZ

IL SEGRETO

di

Angelina

All'epoca di questa foto
aveva 23 anni e una fama
da ribelle senza causa. Oggi che
ne ha 40, è un modello per milioni
di donne. Come si cambia senza tradire
se stessi? Per rispondere, l'abbiamo
osservata (a lungo) da vicino p.72

«Un fiore caduto,
pensavo,
sta risalendo
sul ramo.
Ma no: una farfalla»
Arakida Moritake

N. 23 SETTIMANALE 17 GIUGNO 2008



ISSN 1723-6673

50023

9 771723 667009

POSTE ITALIANE SPA - SPED. A.P. - D.L. 343/03 ART. 1, CM. 1, DCB VR - PREZZI EDICOLA ESTERO: F. € 3,00 - CH. CHF 4,90 - CANTON TICINO CHF 4,40 - B. € 4,00 - LUX € 4,00 - COSTA AZZURRA € 4,00 - UK £ 2,00 - GRC € 3,50 - P.E. 2,95 - D.C. 3,60 - E.C. 3,00 - USA \$ 3,90

Direttore Responsabile LUCA DINI

International Editors INGRID SISCHY, SANDRA BRANT

Vicedirettore ANTONELLA BUSSI

Fashion Director SCIASCIA GAMBACCINI (Sciascia Gambaccini Inc.) Creative Director DEVIN PEDZWATER Photo Editor MARCO FINAZZI Art Director ALBERTO PEJRANO
Web Editor GERMANO ANTONUCCI Caporedattore Centrale GIANLUCA BELTRAME

Responsabile People GIOVANNI AUDIFFREDI Caporedattore Responsabile Spettacoli e Week SILVIA BOMBINO Vice Caporedattore

Responsabile Moda PAOLA VENTIMIGLIA Caporedattore Responsabile Beauty&Benessere MICHELA MOTTA Vice Caporedattore

Ufficio Centrale MARINA CAPPA Vice Caporedattore, TAMARA FERRARI Vice Caposervizio, LAURA FIENGO Caposervizio,

MARIO MANGIAGALLI Vice Caporedattore, LAURA PEZZINO, ELEONORA PLATANIA Caporedattore

GABRIELE ROMAGNOLI Editor at Large

Redazione SILVIA NUCINI Caporedattore, ENRICA BROCARDI Inviato e Canale Pets, SARA FAILLACI Inviato, PAOLA JACOBBI Inviato, NICOLETTA SPOLINI Caposervizio, VALENTINA COLOSIMO

Redazione Style PAOLA SALTARI Vice Caporedattore, CRISTINA MANFREDI Caposervizio, BARBARA BARTOLINI Fashion Editor, ILARIA CHIAVACCI, SARA TIENI

Beauty VALENTINA DEBERNARDI Food & Lifestyle MADDALENA FOSSATI Caposervizio

Immagine ANDREA ANNARATONE, CLAUDIO LA COGNATA Assistant Photo Editor, MARISA ZANATTA, ALICE CROSE

Reparto Artistico ELISA ARDENI Assistant Art Director, LORENZA LAVORANO Assistant Art Director, BRUNO BRUNELLO Responsabile di Produzione,

DANIELA SESENNA Vice Caposervizio, MARIANNA CISTERNINO, MASSIMO CORRADINI, ENZA PICCICUTO

Collaboratori MARCO DE MARTINO (New York), GISELLA GENNA

VanityFair.it Ufficio Centrale MATTEO GAMBÀ Vice Caporedattore, VERONICA BIANCHINI Caposervizio, CAMILLA STRADA

VanityFair.it Redazione FRANCESCA CIBRARIO Lifestyle, LAVINIA FARNESE People, ROSSELLA FIORE Vice Caposervizio Beauty,

PAOLA MANFREDI Travel & Food, ANNA MAZZOTTI Caposervizio Food, FRANCESCO OGGIANO News, GRETA PRIVITERA News, FEDERICO ROCCA Vice Caposervizio Moda,

RAFFAELLA SERINI Show, LORENA SIRONI Benessere, VALERIA VANTAGGI Vice Caporedattore My Business

Produzione ELENA LOTTO

Segreteria di Redazione DANIELA NARDUCCI Responsabile, ALESSANDRA CAPRA, ALESSANDRA LUCCHINI Segreteria di Direzione ROBERTA PEZZANI

Parigi: FRANÇOISE GUITTARD, VIOLA BISIACH

New York: CHRISTINA NICASTRI, BEBE HOWORTH Assistant Editor (International)

HANNO COLLABORATO

DAVID ALLEGRI, CARLA BARDELLI, STEFANO BARTEZZAGHI, IRENE BERNARDINI, DARIA BIGNARDI, IRENE BIGNARDI, CINZIA BRANDI, CAINO, ANTONIO CAPITANI, ANDREA CARUGATI, CLEO CASINI, THOMAS CHOI, PINO CORRIAS, FERDINANDO COTUGNO, PIERA ANNA FRANINI, CHIARA GAMBERALE, ALBERTO GIULIANI, MASSIMO GRAMELLINI, CAMILLA GUSTI, AFEF JNIFEN, VIVIAN LAMARQUE, MATTEO MAFFUCCI, LORETO MANCINI, MARIAROSA MANCUSO, ALICE MANFRONI, MICHELA MARZANO, ISABELLA MAZZITELLI, MARIANGELA MIANITI, MICHELE NERI, BIANCA RIANI, STEFANIA SALTALAMACCHIA, ANDREA SARUBBI, FIAMMA SATTA, ANNAMARIA SBIŠA, MICHELE SERRA, SIMONA SIRI, IRENE SOAVE, LUCA VENTURA, VINCINO, IMMA VITELLI, PAOLO ZAMPOLLI

Editorial Director FRANCA SOZZANI

Publisher CRISTINA PEZZINI

Advertising Manager BENEDETTA BATAZZI, BEATRICE FERRARIO, SIMONA FEZZARDI, LAURA GIOVANNONZI, LUCIANA ZIGGIOTTO

Special Projects Manager MARIA GRAZIA ANASTASIO, VERONICA DOLCE

Senior Vice President Advertising & Branded Solution ROMANO RUOSI

Agenzie e Centri Media Off Line: ROBERTO PASINI Direttore, FRANCESCA GUICCIARDI, ALESSANDRA MANENTI, RAFFAELLA SPREAFICO, MARCO ZERBINI. Digital Advertising e Grandi Mercati: ELIA BLEI Direttore. Centri Media Digital Lombardia: CARLO CARRETTONI Responsabile, MANUELA BONDIOLI, SIMONA DI LIDDO, LETIZIA MORELLI, GIOVANNI SCIBETTA. Grandi Mercati: GIOVANNI AZZIMONTI Responsabile, PAOLO CAPROTTI, ELENA FAVETTO, SILVIA VIETRI, JESSICA ZOLLA Digital. Moda, Oggetti Personali: MATTIA MONDANI Direttore, MATTEO BARTOLUCCI, ANTONIO D'ANGELO, PIETRO GIMMELLI, GIORGIA GUAGLIUMI, PIERLUIGI PASTRES. Beauty: MARCO RAVASI Responsabile, MARGHERITA BOTTAZZI, GIORGIA PONTIGGIA, ARIANNA RUBINI. Direttore. Condé Nast Studio: ELIA BLEI Direttore Commerciale, FABIO LA MOTTA, FRANCESCA MAPELLI. Piemonte, Liguria, Valle d'Aosta: MATTIA MONDANI Area Manager, SABRINA BADALAMENTI, ELIANA MONTICONE. Veneto, Trentino Alto Adige, Friuli Venezia Giulia: TOMMASO GENTILE Area Manager, GABRIELE CURATO, GIULIA GHIDONI, LARA MORASSUTTI, SERGIO RUFFO. Emilia Romagna, Marche, Toscana e Umbria: GIANCARLO ROPA Direttore Vendite. Emilia Romagna, Marche: ALESSANDRO VITALI Area Manager, DANIELA CALLEGARI, CATERINA CAVALLINI, RITA PADOVANO, DANILA ZOPPO MARTELLINI Cell. 3391020923. Toscana, Umbria: ANTONINO ACANFORA, Area Manager, STELLA MUGHINI, VALERIA VICEDOMINI. Lazio e Sud Italia: ANTONELLA BASILE Area Manager, CARLOTTA IOZZA, CARLA LEVA, MARILENA LOFFREDO, ANTONIO MARINO, BARBARA VANNI, Digital, MARIA ROSARIA VECCHIONI (Na) Cell. 3356450505, ANNA CAVALLO (Ba) Cell. 3341699896. Uffici Pubblicità Estero Parigi/Londra: ANGELA NEUMANN. New York: ALESSANDRO CREMONA. Barcellona: SILVIA FAURÒ. Monaco: FILIPPO LAMI. Istanbul: LEVENT ARIN. Trade Marketing: SIMONA VERCESI. Digital Marketing: MANUELA MUZZA. Social Media: ROBERTA CIANETTI.

ROBERTA LA SELVA Senior Vicepresident Studio27, CRISTINA BACCELLI Direttore Creativo Studio27

BARBARA CORTI Digital Product Director, CLAUDIO SCOTTO DI CARLO Direttore Video.

EDIZIONI CONDÉ NAST S.P.A.

Sede: 20121 Milano, piazza Castello 27 - tel. 02 85611 - teleg. NASTIT - fax 02 8055716. Padova, via degli Zabarella 113, tel. 049 8455777 - fax 049 8455700.

Bologna, via Carlo Farini 13, Palazzo Zambecari, tel. 051 2750147 fax 051 222099 - Firenze, via Jacopo Nardi 6, tel. 055 2638789 - fax 055 2009540. Roma, via C. Monteverdi 20, tel. 06 84046415 - fax 06 8079249.

Parigi/Londra, 4 place du Palais Bourbon 75007 Paris - tel. 00331-44117885 fax 00331-45569213. New York, One Penn Plaza, 36th Floor - New York NY 10119 - tel. 2123808236 - fax 2128767572.

Barcellona, Passeig de Gràcia 8-10, 3° 1a - 08007 Barcelona - tel. 0034932160161 - fax 0034933427041. Monaco di Baviera, Eierwiese 5b - 82031

Grünwald - Deutschland - tel. 0049-89-21578970 - fax 0049-89-21578973. Istanbul, Yenimahalle Tayyareci Fethi Sok. 28/7 Bakirkyo - 34142 Istanbul - Turkey - Cell. 0090-532-2614343 - email: arin@condenast.it.

REDAZIONE: PIAZZALE CADORNA, 5 - 20123 MILANO - TEL. 02.8561

SERVIZIO ABBONAMENTI

IL SERVIZIO CLIENTI È a vostra disposizione al n. 199.133.199* o inviando un fax al n. 199.144.199 o scrivendo a: ABBONATI@CONDENAST.IT

*Costo chiamata: da telefono fisso (Italia) 11,88 centesimi di euro al min. + IVA senza scatto alla risposta, da cellulare il costo è legato all'operatore utilizzato.



ACCERTAMENTI
DIFFUSIONE STAMPA
CERTIFICATO N. 7663
DEL 18-12-2013

Direttore Responsabile: Luca Dini. Copyright © 2015 per le Edizioni Condé Nast. Registrazione del Tribunale di Milano N. 319 del 12-5-2003. La Edizioni Condé Nast S.p.A. è iscritta nel Registro degli Operatori di Comunicazione con il numero 6571. Tutti i diritti riservati. Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/03 Art. 1, Cm. 1, DCB - MI. Distribuzione per l'Italia: SO.DI.P. "Angelo Patuzzi" S.p.A. via Bettola 18 - 20092 Cinisello Balsamo (Mi), tel. 02.660301, fax 02.66030320. Stampa: N.I.I.A.G. S.p.A. Bergamo - Printed in Italy - Numeri arretrati € 4,00. Inviare importo a leO Informatica e Organizzazione Srl Ufficio Arretrati, a mezzo c/c postale n. 56427453, tel. 039.5983886 - fax 039.9991551 - e-mail: arretrati@condenast.it. Per spedizioni all'estero maggiorare l'importo di € 2,50 per le spese postali.

CARPI DIEM

ARTE • VIAGGI • CINEMA •

• TV • TECHNO • FOOD



LA MIA CANZONE SEMPLICE

Ha rubato la scena, l'ultima scena, a un premio Oscar come Michael Caine, recitando se stessa.

Il soprano Sumi Jo, 52 anni, nel finale di *Youth - La giovinezza* di Paolo Sorrentino, canta *Simple Song #3*, composta da David Lang.

Tra i numeri uno della lirica, e amatissima dagli americani, la cantante sudcoreana è molto orgogliosa delle sue origini. «Siamo un popolo competitivo e pieno di energie», dice. «Io ho studiato canto, pianoforte, danza, pittura, inglese... Solo la voglia di farcela ci ha liberato dalla povertà». P.A.F.